Arnold Duncan

INTERPRETER

CONTACT

info@resumekraft.com

+1-202-555-0186

Charlotte, North Carolina

in linkedin.com/arnold

SKILLS

SDL Trados Studio

IIRA

ApSIC Xbench

TMS

Passolo

MultiTerm

MS Office

LANGUAGES

German (native)

English (fluent)

Spanish (fluent)

French (basic)

AWARDS (CERNER CORPORATION)

High Five Award

Special Mention recognition

Rising Star Award

ADDITIONAL INFORMATION

Member of the Federal Association of Interpreters & **Translators**

SUMMARY

As a trained interpreter with strong intercultural competences, I overcome language and cultural barriers on a daily basis. My background in a multinational IT company, combined with my high communication and organizational skills, makes me an ideal asset to your company.

EXPERIENCE

Associate Senior Localization Analyst Inter-Planet Corporation, London, England May 2017 - Present

- Translating and proofreading complex documents (i.e. legal, financial, corporate and marketing materials, software and technical documentation) EN < > DE
- Providing internal interpretation services as needed
- Providing contextual linguistic validation of Cerner solutions by executing user interface test plans
- Performing project management tasks
- Ensuring consistency, accuracy and overall quality
- Updating and maintaining terminology databases using industry standard localization tools
- Contributing to the establishment of localization and translation tools, processes and best practices

Translation Intern

First-line Translations, Meridian, Spain Aug 2015 - Nov 2015

• Translating medical and marketing documents EN > DE

EDUCATION

M.A., Conference Interpreting Columbia University Oct 2014 - Apr 2017

- Simultaneous and Consecutive Interpreting DE <> ES, EN > DE
- Cultural Studies related to Spain, Latin America, the UK & US

B.A., Applied Linguistics, Cultural Studies and Translation California State University Los Angeles Campus

Oct 2010 - Sep 2013

- Translation DE < > ES, EN > DE
- Introduction to Interpreting DE <> ES, EN > DE
- Cultural Studies related to Spain, Latin America, the UK & US

Masters in International Languages Northeastern University Aug 2012 - Dec 2012

- Consecutive Interpreting DE < > ES
- Translation EN > ES